

Nom et adresse de l'Installateur	Naam en adres van de Installateur
----------------------------------	-----------------------------------

NUMERO D'AGREEMENT	GNC/CNG-xxx	ERKENNINGSNUMMER
NUMERO D'ATTESTATION	20xx/xx	NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT

<u>1. Caractéristiques du véhicule</u>	<u>1. Kenmerken van het voertuig</u>
marque et type	merk en type
numéro de châssis	chassisnummer
moteur (type, cc)	motor (type, cc)

<u>2. Description du système GNC</u>	<u>2. Beschrijving van het cng-systeem</u>
marque	merk
type	type
Numero d'homologation R115 si disponible (**)	R115 homologatienummer indien beschikbaar (**)

<u>3. Description des accessoires</u>	<u>3. Beschrijving van de appendages</u>
<u>3.1. Réservoir(s) ou bouteille(s) à GNC</u>	
réservoir(s)	(*) Oui - Ja / Non - Neen (*)
bouteille(s)	(*) Oui - Ja / Non - Neen (*)
Nombre de réservoir(s)/bouteille(s)	aantal brandstoftank(s)/cilinders
marque de fabrique	fabrieksmerk
marque d'homologation	goedkeuringsmerk
numéro du réservoir	nummer van de brandstoftank
type	type
capacité (en litres)	capaciteit
tare (en kg)	tarra (in kg)
<u>3.1. Cng-brandstoftank(s) of -cylinder(s)</u>	
brandstoftank(s)	
cilinder(s)	
aantal brandstoftank(s)/cilinders	
fabrieksmerk	
goedkeuringsmerk	
nummer van de brandstoftank	
type	
capaciteit	
tarra (in kg)	

NUMERO D'AGREEMENT	GNC/CNG-xxx	ERKENNINGSNUMMER
NUMERO D'ATTESTATION	20xx/xx	NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT
dimensions : diamètre et/ou hauteur matériau mention « GNC » ou « méthane » pression maximale de fonctionnement (en bar) pression d'épreuve hydraulique (en bar) date d'homologation ou de réépreuve (AAAA / MM)		afmetingen: diameter en/of hoogte materiaal vermelding "cng" of "methaan" maximale bedrijfsdruk (in bar) hydraulische testdruk (in bar) datum van goedkeuring of wederbeproeving (JJJJ / MM)
<u>3.2. Accessoires du réservoir à GNC</u>	<u>3.2. Appendages van de cng-brandstoffank</u>	
<u>3.2.1. Témoin de pression</u>	<u>3.2.1. Drukindicator</u>	
marque de fabrique marque d'homologation type pression(s) de fonctionnement ¹		fabrieksmerk goedkeuringsmerk type bedrijfsdruk ¹
<u>3.2.2. Soupape de surpression (soupape de décompression)</u>	(*) Oui - Ja / Non - Neen (*)	<u>3.2.2. Overdrukklep (ontlastklep)</u>
marque de fabrique marque d'homologation type pression(s) de fonctionnement ¹		fabrieksmerk goedkeuringsmerk type bedrijfsdruk ¹
<u>3.2.3. Vanne(s) automatique(s)</u>	<u>3.2.3. Automatische klep(pen)</u>	
marque de fabrique marque d'homologation type pression(s) de fonctionnement ¹		fabrieksmerk goedkeuringsmerk type bedrijfsdruk ¹
<u>3.2.4. Limiteur de débit</u>	(*) Oui - Ja / Non - Neen (*)	<u>3.2.4. Doorstroombegrenzer</u>
marque de fabrique marque d'homologation type pression(s) de fonctionnement ¹		fabrieksmerk goedkeuringsmerk type ¹ bedrijfsdruk
<u>3.2.5. Capot étanche</u>	(*) Oui - Ja / Non - Neen (*)	<u>3.2.5. Gasdichte behuizing</u>
marque de fabrique marque d'homologation type pression(s) de fonctionnement ¹		fabrieksmerk goedkeuringsmerk type bedrijfsdruk ¹

NUMERO D'AGREEMENT	GNC/CNG-xxx	ERKENNINGSNUMMER
NUMERO D'ATTESTATION	20xx/xx	NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT
<u>3.2.6 Vanne(s) manuelle</u>		<u>3.2.6. Handbediende klep(pen)</u>
marque de fabrique marque d'homologation type pression(s) de fonctionnement ¹		fabrieksmerk goedkeuringsmerk type bedrijfsdruk ¹
<u>3.3. Détenteur</u>		<u>3.3. Drukregelaar</u>
marque de fabrique marque d'homologation type pression(s) de fonctionnement ¹		fabrieksmerk goedkeuringsmerk type bedrijfsdruk ¹
<u>3.4. Mélangeur de gaz/air</u>		<u>3.4. Gas-luchtmenger</u>
(*) Oui - Ja / Non - Neen (*)		
marque de fabrique marque d'homologation type pression(s) de travail ¹		fabrieksmerk goedkeuringsmerk type bedrijfsdruk ¹
<u>3.5. Régulateur de débit de gaz</u>		<u>3.5. Gasdoorstroomregelaar</u>
(*) Oui - Ja / Non - Neen (*)		
marque de fabrique marque d'homologation type pression(s) de fonctionnement ¹		fabrieksmerk goedkeuringsmerk type bedrijfsdruk ¹
<u>3.6. Injecteur(s) de gaz</u>		<u>3.6. Gasinjector(en)</u>
(*) Oui - Ja / Non - Neen (*)		
marque de fabrique marque d'homologation type pression(s) de fonctionnement ¹		fabrieksmerk goedkeuringsmerk type bedrijfsdruk ¹
<u>3.7. Module de commande électronique</u>		<u>3.7. Elektronische regeleenheid</u>
(*) Oui - Ja / Non - Neen (*)		
marque de fabrique marque d'homologation		fabrieksmerk goedkeuringsmerk
<u>3.8. Dispositif de surpression (à déclenchement thermique)</u>		<u>3.8. Overdrukinrichting (temperatuurstuurde)</u>
(*) Oui - Ja / Non - Neen (*)		
marque de fabrique marque d'homologation type températures d'actionnement ¹		fabrieksmerk goedkeuringsmerk type activeringstemperaturen ¹

NUMERO D'AGREEMENT	GNC/CNG-xxx	ERKENNINGSNUMMER
NUMERO D'ATTESTATION	20xx/xx	NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT
<u>3.9. Embout ou réceptacle de remplissage</u>	(*) Oui - Ja / Non - Nee (*)	<u>3.9. Vuleenheid of aansluitpunt</u>
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹
<u>3.10. Flexibles</u>		<u>3.10. Buigzame leidingen</u>
<u>3.10.1. Flexible de remplissage :</u>		<u>3.10.1. Buigzame vulleiding:</u>
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
date de fabrication (AAAA / MM)		fabricagedatum (JJJJ / MM)
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹
<u>3.10.2. Flexible GNC</u>		<u>3.10.2. Buigzame cng-leiding</u>
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹
<u>3.11. Capteur(s) de pression et de température</u>	(*) Oui - Ja / Non - Nee (*)	<u>3.11. Druk- en /of temperatuursensor(en)</u>
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹
<u>3.12. Filtre à GNC</u>	(*) Oui - Ja / Non - Nee (*)	<u>3.12. Cng-filter</u>
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹
<u>3.13. Soupape(s) de contrôle ou antiretour</u>	(*) Oui - Ja / Non - Nee (*)	<u>3.13. Regelklep of terugslagklep</u>
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

NUMERO D'AGREEMENT	GNC/CNG-xxx	ERKENNINGSNUMMER
NUMERO D'ATTESTATION	20xx/xx	NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT
<u>3.14. Raccordement du système de chauffage au système GNC</u>	(*) Oui - Ja / Non - Nee (*)	<u>3.14. Aansluiting van verwarmingssysteem op cng-systeem</u>
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
Brève description de l'installation		Korte beschrijving van de installatie

<u>4. Montage effectué par :</u> (nom(s) et signature du (des) monteur(s) agréé(s))	<u>4. Montage door:</u> (Na(a)m(en) en Handtekening(en) van erkend monteur(s))
---	--

<u>5. Déclaration</u>	<u>5. Verklaring</u>
Le soussigné, xxxxxxxxxxxx (nom installateur GNC agréé)	Ondergetekende, xxxxxxxxxxxx (naam erkend cng-installateur)
confirme que le véhicule décrit ci-dessus répond aux prescriptions de l'arrêté royal du xx-xx-xxxx relatif à l'utilisation du gaz naturel comprimé (GNC) pour la propulsion des véhicules automobiles.	bevestigt dat het hierboven beschreven voertuig voldoet aan de voorschriften van het koninklijk besluit van xx-xx-xxxx betreffende het gebruik van gecomprimeerd aardgas (cng) voor de aandrijving van auto's.
Fait à	Gedaan te
le (J/M/A)	op (D/M/J)
Signature	Handtekening

<u>6. Validation par la Station de Contrôle Technique</u>	<u>6. Validering door het autokeuringsstation</u>
Vérifié à la station n°	Nagezien in het station nr.
Fait à	Gedaan te
le (J/M/A)	op (D/M/J)
Sceau de l'inspection automobile	Stempel van de autokeuring

<p>La présente attestation est valable pour autant que le véhicule soit présenté à l'inspection automobile <u>dans les trente jours qui suivent la date reprise à la rubrique 5</u> (article 13 de l'A.R. du xx.xx.xxxx) et à condition que la rubrique 6 y soit dûment complétée.</p>	<p>Onderhavig getuigschrift is slechts geldig indien het voertuig binnen <u>dertig dagen na de datum vermeld in rubriek 5</u> op de autokeuring wordt aangeboden (artikel 13 van het K.B. van xx.xx.xxxx), en op voorwaarde dat rubriek 6 er behoorlijk werd ingevuld.</p>
<p><i>Biffer la mention inutile</i></p>	<p>(*)</p>
<p><i>Si d'application, l'homologation valable R115 et le manuel de montage livré par le fabricant doivent figurer comme annexes au présent document.</i></p>	<p>(**) <i>Indien van toepassing, dient de geldige R115 homologatie en de door de fabrikant afgeleverde montage-handleiding als bijlage aan onderhavig document te worden toegevoegd.</i></p>
<p><i>Indiquer les tolérances</i></p>	<p>(¹) <i>De toleranties aangeven</i></p>

Nom et adresse de l'Installateur	Naam en adres van de Installateur	
NUMERO D'AGREEMENT	GNC/CNG-xxx	ERKENNINGSNUMMER
NUMERO D'ATTESTATION	20xx / xx	NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT
<u>1. Caractéristiques du véhicule</u>	<u>1. Kenmerken van het voertuig</u>	
marque et type numéro de châssis moteur (type, cc)	merk en type chassisnummer motor (type, cc)	
<u>2. Description du système GNC</u>	<u>2. Beschrijving van het cng-systeem</u>	
marque type Numero d'homologation R115 si disponible *** Numéro d'homologation de l'installation GNC, en cas d'homologation d'origine numéro de l'attestation de montage GNC	merk type R115 homologatienummer indien beschikbaar *** goedkeuringsnummer van de cng-installatie ingeval van originele goedkeuring nummer van het cng-montagegetuigschrift	
<u>3. Description des éléments remplacés</u>	<u>3. Beschrijving van de vervangen onderdelen</u>	
<u>3.1. Réervoir GNC</u>	<u>3.1. Cng-brandstofftank</u>	
pas d'application réservoir(s) bouteille(s) Nombre de réservoir(s)/bouteille(s) marque de fabrique marque d'homologation numéro du réservoir type capacité (en litres) tare (en kg) dimensions : diamètre et/ou hauteur matériau mention « GNC » ou « méthane » pression maximale de fonctionnement (en bar)	niet van toepassing brandstoffank(s) brandstofcilinder(s) aantal brandstoffank(s)/cilinders fabrieksmerk goedkeuringsmerk nummer van de brandstoffank type capaciteit (in liters) tarra (in kg) afmetingen: diameter en/of hoogte materiaal vermelding "cng" of "methaan" maximale bedrijfsdruk (in bar)	

NUMERO D'AGREEMENT	GNC/CNG-xxx	ERKENNINGSNUMMER
NUMERO D'ATTESTATION	20xx/xx	NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT

pression d'épreuve hydraulique (en bar)		hydraulische testdruk (in bar)
date d'homologation ou de réépreuve (AAAA / MM)		datum van goedkeuring of wederbeproeving (JJJJ / MM)
accessoires montés d'origine (**)	(*) Oui - Ja / Non - Neen (*)	oorspronkelijk gemonteerde appendages (**)

3.2. Flexibles

3.2.1. Flexible de remplissage :

pas d'application		niet van toepassing
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
date de fabrication (AAAA / MM)		fabricagedatum (JJJJ / MM)
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

3.2.2. Flexible GNC

pas d'application		niet van toepassing
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

3.4 Autres organes

marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

3.2. Buigzame leidingen

3.2.1. Buigzame vulleiding:

pas d'application		niet van toepassing
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
date de fabrication (AAAA / MM)		fabricagedatum (JJJJ / MM)
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

3.2.2. Buigzame cng-leiding

pas d'application		niet van toepassing
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

3.4 Andere appendages

NUMERO D'AGREEMENT	GNC/CNG-xxx	ERKENNINGSNUMMER
NUMERO D'ATTESTATION	20xx/xx	NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT

<u>4. Brève description des travaux effectués</u>	<u>4. Korte beschrijving van de uitgevoerde werken</u>
date de la réépreuve du (des) réservoir(s) GNC	datum van de wederbeproeving van het /(de) cng-brandstoftank(s)
organisme qui a effectué la réépreuve	instelling die de wederbeproeving heeft uitgevoerd
	Remplacement / Vervanging
détendeur(s)	drukregelaar(s)
mélangeur gaz/air	gas-luchtmenger
régulateur de débit de gaz	gasdoorstroomregelaar
injecteur de gaz	gasinjector
module de commande électronique GNC	elektronische cng-regeleenheid
témoin de pression	druksensor/-indicator
souape de surpression	overdrukklep
vanne(s) automatique(s)	automatische klep(pen)
limiteur de débit	doorstroombegrenzer
capot étanche	gasdichte behuizing
vanne manuelle	handbediende klep
dispositif de surpression	overdrukinrichting
embout ou réceptacle de remplissage	vuleenheid of aansluitpunt
flexible(s)	vulleiding(en)
capteur de pression et de température	druk- en temperatuursensor
filtre à GNC	cng-filter
souape de contrôle ou antiretour	terugslagklep
autre(s) :	andere:

<u>5. Emplacement de la plaquette de montage (autocollant)</u>	<u>5. Plaats van het montageplaatje (sticker)</u>

6. Intervention réalisée par : (nom(s) et signature du (des) monteur(s) agréé(s))	6. Ingerek door: (Na(a)m(en) en Handtekening(en) van erkend(e) monteur(s))

NUMERO D'AGREEMENT	GNC/CNG-xxx	ERKENNINGSNUMMER
NUMERO D'ATTESTATION	20xx/xx	NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT

7. Déclaration

Le soussigné, xxxxxxxxxx
(nom installateur agréé GNC)

confirme que le véhicule décrit ci-dessus répond aux prescriptions de l'arrêté royal du xx-xx-xxxx relatif à l'utilisation du gaz naturel comprimé (GNC) pour la propulsion des véhicules automobiles.

Fait à

Gedaan te

le (J/M/A)

op (D/M/J)

Signature

Handtekening

7. Verklaring

Ondergetekende, xxxxxxxxxx
(naam erkend cng-installateur)

bevestigt dat het hierboven beschreven voertuig voldoet aan de voorschriften van het koninklijk besluit van xx-xx-xxxx betreffende het gebruik van gecomprimeerd aardgas (cng) voor de aandrijving van auto's.

8. Validation par la Station de Contrôle Technique

8. Validering door het autokeuringsstation

Vérifié à la station n°

Nagezien in het station nr.

Fait à

Gedaan te

le (J/M/A)

op (D/M/J)

Sceau de l'inspection automobile

Stempel van de autokeuring

La présente attestation est valable pour autant que le véhicule soit présenté à l'inspection automobile dans les trente jours qui suivent la date reprise à la rubrique 7 (article 13 de l'A.R. du xx-xx-xxxx) et à condition que la rubrique 8 y soit dûment complétée.

Onderhavig getuigschrift is slechts geldig indien het voertuig binnen dertig dagen na de datum vermeld in rubriek 7 op de autokeuring wordt aangeboden (artikel 13 van het K.B. van xx-xx-xxxx), en op voorwaarde dat rubriek 8 er behoorlijk werd ingevuld.

Biffer la mention inutile	(*)	Schrappen wat niet past.
La liste des accessoires qui peuvent être fixés au réservoir, fournie par le fabricant du réservoir ou son représentant, doit figurer en annexe au présent document.	(**)	De lijst van appendages die op de brandstoffank kunnen worden bevestigd en die door de fabrikant van de brandstoffank of zijn gemachtigde wordt afgegeven, moet als bijlage bij dit document zijn gevoegd
Si d'application, l'homologation valable R115 et le manuel de montage livré par le fabricant doivent figurer comme annexes au présent document.	(***)	Indien van toepassing, dient de geldige R115 homologatie en de door de fabrikant afgeleverde montage-handleiding als bijlage aan onderhavig document te worden toegevoegd.
Indiquer les tolérances	(¹)	De toleranties aangeven

Nom et adresse de l'Installateur	Naam en adres van de Installateur	
NUMERO D'AGREMENT	GNC/CNG-xxx	ERKENNINGSSNUMMER
NUMERO D'ATTESTATION	20xx / xx	NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT
1. Caractéristiques du véhicule		1. Kenmerken van het voertuig
marque et type	merk en type	
numéro de châssis	chassisnummer	
moteur (type;cc)	motor (type;cc)	
2. Description du système GNC		2. Beschrijving van het cng-systeem
marque	merk	
type	type	
numéro d'homologation de l'installation GNC. en cas d'une homologation d'origine	goedkeuringsnummer van de cng-installatie ingeval van originele goedkeuring	
numéro de l'attestation d'origine de montage GNC	nummer van het oorspronkelijke cng-montagegetuigschrift	
3. Brève description des travaux effectués		3. Korte beschrijving van de uitgevoerde werken
date de l'enlèvement de l'installation GNC (et de l'étiquette GNC)	datum van de verwijdering van de cng-installatie (en het etiket cng)	
4. Démontage réalisé par : (nom(s) et signature du (des) monteur(s) agréé(s))		4. Wijziging door: (Na(a)m(en) en Handtekening(en) van erkend(e) monteur(s))
5. Déclaration		5. Verklaring
Le soussigné, xxxxxxxxxxxx (nom installateur agréé GNC)		Ondergetekende, xxxxxxxxxxxx (naam erkend cng-installateur)
confirme que l'installation GNC a été enlevée conformément aux prescriptions de l'arrêté royal du xx-xx-xxxx relatif à l'utilisation du gaz naturel comprimé (GNC) pour la propulsion des véhicules.		bevestigt dat de cng-installatie werd verwijderd overeenstemming met voorschriften van het koninklijk besluit van xx-xx-xxxx betreffende het gebruik van gecomprimeerd aardgas (cng) voor de aandrijving van auto's.
Fait à	Gedaan te	
le (J/M/A)	op (D/M/J)	
Signature	Handtekening	

NUMERO D'AGREEMENT	GNC/CNG-xxx	ERKENNINGSSNUMMER
NUMERO D'ATTESTATION	20xx / xx	NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT

<u>Contrôle Technique</u>	<u>6. Validering door het autokeuringsstation</u>
Vérifié à la station n°	<input type="text"/>
Fait à	<input type="text"/> Gedaan te
le (J/M/A)	<input type="text"/> op (D/M/J)
Sceau de l'inspection automobile	<input type="text"/> Stempel van de autokeuring
<p>La présente attestation est valable pour autant que le véhicule soit présenté à l'inspection automobile <u>avant sa remise en service</u> (article 16 de l'A.R. du xx-xx-xxxx) et à condition que la rubrique 6 y soit dûment complétée.</p> <p>Onderhavig getuigschrift is slechts geldig indien het voertuig <u>alvorens</u> weer in gebruik te worden genomen, bij een autokeuringsstation wordt aangeboden (artikel 16 van het K.B. van xx-xx-xxxx), en op voorwaarde dat rubriek 6 er behoorlijk werd ingevuld.</p>	